

**E I N L A D U N G**

**zur 41. Sitzung des Jugendhilfeausschusses (JHA/041/2022)**

**am Donnerstag, dem 22. September 2022,**

**18:00 Uhr,**

**im Neuen Rathaus, Plenarsaal,  
Rathausplatz 1, 01067 Dresden**

## T A G E S O R D N U N G

## öffentlich

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1 | Informationen/Fragestunde   |  |
| 2 | Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Stadtraum 7<br>Zuständig: GB Bildung und Jugend<br><b>1. Lesung durchgeführt am 28.04.2022!</b>  | <b>V1457/22<br/>beschließend</b>                               |
| 3 | Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Stadtraum 8<br>Zuständig: GB Bildung und Jugend<br><b>1. Lesung durchgeführt am 28.04.2022!</b>  | <b>V1458/22<br/>beschließend</b>                               |
| 4 | Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Stadtraum 9<br>Zuständig: GB Bildung und Jugend<br><b>1. Lesung durchgeführt am 28.04.2022!</b>  | <b>V1459/22<br/>beschließend</b>                               |
| 5 | Planungsbericht Interkulturelle Öffnung aller Leistungsfelder und Leistungsarten der Kinder- und Jugendhilfe sowie Integration von Migrant*innen<br>Zuständig: GB Bildung und Jugend<br><b>In der Sitzung am 28.04.2022 vertagt!</b>  | <b>V1106/21<br/>beschließend</b>                               |
| 6 | Vergabe Zuschüsse für bewegliche Sachen des Anlagevermögens und für bauliche Maßnahmen im Jahr 2022 an Träger der freien Jugendhilfe von Kindertageseinrichtungen (2. Förderrunde)<br><br>Zuständig: GB Bildung und Jugend  | <b>V1628/22<br/>1. Lesung<br/>(beschließendes<br/>Gremium)</b> |
| 7 | Entgeltfreie Angebote für Kinder und Jugendliche in kommunalen Kultureinrichtungen<br>Zuständig: GB Kultur und Tourismus  | <b>V1540/22<br/>beratend</b>                                   |
| 8 | Markenlizenzvertrag für das Kinderschutzprojekt „Bärenstarker August“ und Verstetigung der Zusammenarbeit zwischen dem Projekt und der Landeshauptstadt Dresden im Rahmen der kommunalen Kriminalprävention<br>Zuständig: GB Ordnung und Sicherheit<br><b>1. Lesung durchgeführt am 01.09.2022!</b> | <b>V1609/22<br/>beschließend</b>                               |

9 Berichte aus den Unterausschüssen

nicht öffentlich

10 Informationen

Dresden,

Dirk Hilbert  
Oberbürgermeister

Landeshauptstadt Dresden  
Der Oberbürgermeister

Vorlage Nr.: V1457/22  
Datum: 23. März 2022

Vorlage

<b>Beratungsfolge</b>	<i>Plandatum</i>		
Dienstberatung des Oberbürgermeisters	22.03.2022	nicht öffentlich	zur Information
Ältestenrat	28.03.2022	nicht öffentlich	beratend
Jugendhilfeausschuss	28.04.2022	öffentlich	1. Lesung (beschließendes Gremium)
Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig	02.05.2022	öffentlich	beratend
Stadtbezirksbeirat Loschwitz	04.05.2022	öffentlich	beratend

Unterausschuss Planung	09.05.2022	nicht öffentlich	Vorberatung für Jugendhilfeausschuss
Integrations- und Ausländerbeirat	22.06.2022	öffentlich	beratend
Jugendhilfeausschuss	30.06.2022	öffentlich	beschließend

**Zuständig: GB Bildung und Jugend**

**Gegenstand:**

Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier: Planungsbericht Stadtraum 7

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht des Stadtraums 7 gemäß Anlage.
2. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil IV, Spezifischer Teil) aufgenommen und ersetzt das bisherige Dokument, welches sich auf den Stadtraum bezieht.
3. Der Planungsbericht wird zur Ausgestaltung von Leistungen der Jugendhilfe und bei planerischen Prozessen in Dresden genutzt sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen sowohl beim Träger der öffentlichen Jugendhilfe als auch bei Trägern der freien Jugendhilfe entsprechend berücksichtigt.
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden und den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht festgelegten Maßnahmen umzusetzen bzw. im zukünftigen Planungsprozess zu berücksichtigen.



Vorlage Nr.: V1458/22  
Datum: 23. März 2022

## Vorlage

<b>Beratungsfolge</b>	<i>Plandatum</i>		
Dienstberatung des Oberbürgermeisters	22.03.2022	nicht öffentlich	zur Information
Ältestenrat	28.03.2022	nicht öffentlich	beratend
Jugendhilfeausschuss	28.04.2022	öffentlich	1. Lesung (beschließendes Gremium)
Stadtbezirksbeirat Blasewitz	25.05.2022	öffentlich	beratend
Unterausschuss Planung	20.06.2022	nicht öffentlich	Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss
Integrations- und Ausländerbeirat	22.06.2022	öffentlich	beratend
Jugendhilfeausschuss	30.06.2022	öffentlich	beschließend

**Zuständig: GB Bildung und Jugend**

### Gegenstand:

Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier:  
Planungsbericht Stadtraum 8

### Beschlussvorschlag:

5. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht des Stadtraums 8 gemäß Anlage.
6. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil IV, Spezifischer Teil) aufgenommen und ersetzt das bisherige Dokument, welches sich auf den Stadtraum bezieht.
7. Der Planungsbericht wird zur Ausgestaltung von Leistungen der Jugendhilfe und bei planerischen Prozessen in Dresden genutzt sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen sowohl beim Träger der öffentlichen Jugendhilfe als auch bei Trägern der freien Jugendhilfe entsprechend berücksichtigt.

8. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden und den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht festgelegten Maßnahmen umzusetzen bzw. im zukünftigen Planungsprozess zu berücksichtigen.

Landeshauptstadt Dresden  
Der Oberbürgermeister

Vorlage Nr.: V1459/22  
Datum: 23. März 2022

## Vorlage

<b>Beratungsfolge</b>	<i>Plandatum</i>		
Dienstberatung des Oberbürgermeisters	22.03.2022	nicht öffentlich	zur Information
Ältestenrat	28.03.2022	nicht öffentlich	beratend
Jugendhilfeausschuss	28.04.2022	öffentlich	1. Lesung (beschließendes Gremium)
Stadtbezirksbeirat Blasewitz	25.05.2022	öffentlich	beratend
Unterausschuss Planung	20.06.2022	nicht öffentlich	Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss
Integrations- und Ausländerbeirat	22.06.2022	öffentlich	beratend
Jugendhilfeausschuss	30.06.2022	öffentlich	beschließend

**Zuständig: GB Bildung und Jugend**

### Gegenstand:

Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden - Spezifischer Teil (Teil IV), hier:  
Planungsbericht Stadtraum 9

### Beschlussvorschlag:

9. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht des Stadtraums 9 gemäß Anlage.
10. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil IV, Spezifischer Teil) aufgenommen und ersetzt das bisherige Dokument, welches sich auf den Stadtraum bezieht.

11. Der Planungsbericht wird zur Ausgestaltung von Leistungen der Jugendhilfe und bei planerischen Prozessen in Dresden genutzt sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen sowohl beim Träger der öffentlichen Jugendhilfe als auch bei Trägern der freien Jugendhilfe entsprechend berücksichtigt.
12. Der Oberbürgermeister wird beauftragt in Zusammenarbeit mit den Akteurinnen und Akteuren der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden und den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht festgelegten Maßnahmen umzusetzen bzw. im zukünftigen Planungsprozess zu berücksichtigen.

Landeshauptstadt Dresden  
Der Oberbürgermeister

Vorlage Nr.: V1106/21  
Datum: 11. Oktober 2021

## Vorlage

<b>Beratungsfolge</b>	<i>Plandatum</i>		
Dienstberatung des Oberbürgermeisters	05.10.2021	nicht öffentlich	zur Information
Ältestenrat	11.10.2021	nicht öffentlich	beratend
Jugendhilfeausschuss	04.11.2021	öffentlich	1. Lesung (beschließendes Gremium)
Stadtbezirksbeirat Neustadt	08.11.2021	öffentlich	beratend
Stadtbezirksbeirat Altstadt	10.11.2021	öffentlich	beratend
Stadtbezirksbeirat Cotta	11.11.2021	öffentlich	beratend
Integrations- und Ausländerbeirat	24.11.2021	öffentlich	beratend
Stadtbezirksbeirat Prohlis	06.12.2021	öffentlich	beratend
Unterausschuss Hilfen zur Erziehung	06.12.2021	nicht öffentlich	Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss
Ausschuss für Bildung (Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen)	07.12.2021	nicht öffentlich	beratend
Unterausschuss Planung	13.12.2021	nicht öffentlich	Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss federfüh- rend
Jugendhilfeausschuss	13.01.2022	öffentlich	beschließend

**Zuständig: GB Bildung und Jugend**

**Gegenstand:**

Planungsbericht Interkulturelle Öffnung aller Leistungsfelder und Leistungsarten der Kinder- und Jugendhilfe sowie Integration von Migrant\*innen

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt den Planungsbericht „Interkulturelle Öffnung aller Leistungsfelder und Leistungsarten sowie Integration von Migrant\*innen“ gemäß Anlage.
2. Der Planungsbericht wird in den Planungsrahmen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden (Teil II, Übergreifende Themen) aufgenommen.
3. Der Planungsbericht bildet für die zukünftige Planung und Ausgestaltung von Leistungen der Kinder- und Jugendhilfe sowie im Rahmen von Qualitätsentwicklungsprozessen beim Träger der öffentlichen als auch bei den Trägern der freien Kinder- und Jugendhilfe eine wichtige Grundlage.
4. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, in Zusammenarbeit mit den Akteur\*innen der Kinder- und Jugendhilfe in Dresden sowie den beteiligten Ämtern, die im Planungsbericht formulierten Bedarfe sowie Handlungsziele in zukünftigen Planungsprozessen zu berücksichtigen und durch konkrete Maßnahmen zu untersetzen.

Landeshauptstadt Dresden  
Der Oberbürgermeister

Vorlage Nr.: V1628/22  
Datum: 31. August 2022

**Vorlage**

<b>Beratungsfolge</b>	<i>Plandatum</i>		
Dienstberatung des Oberbürgermeisters	30.08.2022	nicht öffentlich	beratend
Ältestenrat	05.09.2022	nicht öffentlich	beratend
Jugendhilfeausschuss	22.09.2022	öffentlich	1. Lesung (beschließendes Gremium)
Ausschuss für Bildung (Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen)	27.09.2022	nicht öffentlich	beratend
Unterausschuss Kindertagesbetreuung	05.10.2022	nicht öffentlich	Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss
Jugendhilfeausschuss	13.10.2022	öffentlich	beschließend



**Zuständig: GB Bildung und Jugend****Gegenstand:**

Vergabe Zuschüsse für bewegliche Sachen des Anlagevermögens und für bauliche Maßnahmen im Jahr 2022 an Träger der freien Jugendhilfe von Kindertageseinrichtungen (2. Förderrunde)

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Jugendhilfeausschuss beschließt die Vergabe von Zuschüssen für bewegliche Sachen des Anlagevermögens und für bauliche Maßnahmen in der 2. Förderrunde im Jahr 2022 in Höhe von 481.326,70 Euro gemäß der Anlage. Der Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen als Vermieter erbringt die dargestellten Leistungen gemäß der Anlage 1 in Höhe von 104.611,18 Euro in kommunalen Gebäuden.
2. Einer haushaltsneutralen Mittelumverteilung im Haushalt des Amtes für Kindertagesbetreuung vom Ergebnis- in den Investitionshaushalt, welche sich aus den Buchungsvorschriften ergibt, wird zugestimmt.
3. Das Amt für Schulen wird mit der Durchführung der in der Anlage unter Punkt 10 benannten Maßnahme beauftragt. Das Amt für Kindertagesbetreuung stellt die finanziellen Mittel in der Höhe der unter Punkt 10 ausgewiesenen Summe aus seinem Budget dem Amt für Schulen zur Verfügung. Für die Zuordnung zum Ergebnis- bzw. Finanzhaushalt ist gemäß geltender Abgrenzungsvorschriften der LHD für Fachämter zu verfahren.

Landeshauptstadt Dresden  
Der Oberbürgermeister

Vorlage Nr.: V1540/22  
Datum: 2. Juni 2022

**Vorlage**

<b>Beratungsfolge</b>	<i>Plandatum</i>		
Dienstberatung des Oberbürgermeisters	24.05.2022	nicht öffentlich	beratend
Ältestenrat	13.06.2022	nicht öffentlich	beratend

Ausschuss für Kultur und Tourismus (Eigenbetrieb Heinrich-Schütz-Konservatorium)	28.06.2022	nicht öffentlich	1. Lesung (federführend)
Ausschuss für Finanzen	04.07.2022	nicht öffentlich	beratend
Ausschuss für Bildung (Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen)	05.07.2022	nicht öffentlich	beratend
Unterausschuss Planung	11.07.2022	nicht öffentlich	Vorberatung für Jugendhilfeausschuss
Ausschuss für Soziales und Wohnen	30.08.2022	nicht öffentlich	beratend
Jugendhilfeausschuss	01.09.2022	öffentlich	beratend
Integrations- und Ausländerbeirat	14.09.2022	öffentlich	beratend
Ausschuss für Kultur und Tourismus (Eigenbetrieb Heinrich-Schütz-Konservatorium)	20.09.2022	nicht öffentlich	beratend (federführend)
Stadtrat	06.10.2022	öffentlich	beschließend

### **Zuständig: GB Kultur und Tourismus**

#### **Gegenstand:**

Entgeltfreie Angebote für Kinder und Jugendliche in kommunalen Kultureinrichtungen

#### **Beschlussvorschlag:**

1. Der Stadtrat nimmt den Untersuchungsbericht zu entgeltfreien Angeboten im Bereich der Kulturellen Bildung in der Landeshauptstadt Dresden zur Kenntnis.
2. Der Stadtrat beschließt die Einführung von entgeltfreien Angeboten für Kinder und Jugendliche in kommunalen Kultureinrichtungen entsprechend dem beschlossenen Konzept Kulturelle Bildung in Dresden (V0654/20) in folgenden Schritten:
  - a. Einführung von entgeltfreien gruppenbezogenen Angeboten für Kinder und Jugendliche in den sächsischen Schulferien mit Aufwendungen in Höhe von 82.151 EUR pro Jahr ab dem Doppelhaushalt 2023/2024 in den kommunalen Kultureinrichtungen.
  - b. Einführung von entgeltfreien gruppenbezogenen Angeboten in Zusammenarbeit mit Bildungsinstitutionen (Dresdner Kindertageseinrichtungen & Schulen) mit Aufwendungen in Höhe von 474.199 EUR pro Jahr ab dem Doppelhaushalt 2023/2024 in den kommunalen Kultureinrichtungen.
  - c. Einführung von entgeltfreien ganzjährigen Ensemble-Angebote (Musik-, Theater-, Tanzensembles) mit Aufwendungen in Höhe von 139.024 EUR pro Jahr ab dem Doppelhaushalt 2023/2024 in den kommunalen Kultureinrichtungen.

Die dafür notwendigen Haushaltsmittel sind in den Einzelbudgets der Kultureinrichtungen ab dem Doppelhaushalt 2023/2024 einzuplanen, die benötigten Mittel werden im Gesamthaushaltsplan 2023/24 bereitgestellt. Der Stadtrat nimmt zur Kenntnis, dass eine Umsetzung des Beschlusses nur in diesem Fall möglich ist.



Vorlage Nr.: V1609/22  
Datum: 28. Juni 2022

## Vorlage

<b>Beratungsfolge</b>	<i>Plandatum</i>		
Dienstberatung des Oberbürgermeisters	28.06.2022	nicht öffentlich	beratend
Ältestenrat	04.07.2022	nicht öffentlich	beratend
Jugendhilfeausschuss	01.09.2022	öffentlich	1. Lesung (beschließendes Gremium)
Unterausschuss Planung	12.09.2022	nicht öffentlich	Vorberatung für Jugendhilfeaus- schuss
Jugendhilfeausschuss	22.09.2022	öffentlich	beschließend

**Zuständig: GB Ordnung und Sicherheit**

### Gegenstand:

Markenlizenzvertrag für das Kinderschutzprojekt „Bärenstarker August“, und Verstetigung der Zusammenarbeit zwischen dem Projekt und der Landeshauptstadt Dresden im Rahmen der kommunalen Kriminalprävention

### Beschlussvorschlag:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt,

1. die Zusammenarbeit mit dem Kinderschutzprojekt „Bärenstarker August“ im Rahmen der kommunalen Kriminalprävention ohne zusätzliche Verwendung von Mitteln der Jugendhilfe fortzusetzen und hinsichtlich einer stärkeren Sozialraumorientierung weiterzuentwickeln sowie die Projektarbeit stärker in bereits vorhandene jugendhilfliche sowie kriminalpräventive Strukturen der Landeshauptstadt Dresden einzubinden,
2. im Rahmen eines Markenlizenzvertrages die sich im Besitz der Landeshauptstadt befindenden Markenrechte „Bärenstarker August“ zur kostenfreien Nutzung dem Projekt zur Verfügung zu stellen

3. sowohl im Jugendhilfeausschuss als auch im Kriminalpräventiven Rat über die Umsetzung des Projektes regelmäßig zu berichten.